

Bilanz per 30. April 1951 = Bilan au 30 avril 1951

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art**

Band (Jahr): - **(1951)**

Heft 7: -

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Gewinn- und Verlustrechnung für das Rechnungsjahr 1950—51

Compte de Profits et Pertes pour l'exercice 1950—51

<i>Einnahmen — Recettes</i>		<i>Ausgaben — Dépenses</i>	
	Fr.		Fr.
1. Jahresbeiträge — <i>Cotisations</i>	20 800.—	1. Krankenkasse — <i>Caisse de maladie</i>	3 500.—
2. Lebenslängl. Beiträge — <i>Cotisations à vie</i>	200.—	2. Unterstützungskasse — <i>Caisse de secours</i>	1 000.—
3. Vermögensertrag — <i>Intérêts</i>	1 139.60	3. Sekretariat, Honorar — <i>Secrét., honoraires</i>	7 200.—
4. Verkauf «Schweizer Kunst» — <i>Vente</i> « <i>Art Suisse</i> » etc.	103.—	4. Allgem. Unkosten — <i>Frais généraux</i>	339.10
5. Verrechnungssteuer — <i>Impôt anticipé</i>	468.10	5. Zentralvorstand — <i>Comité central</i>	2 301.45
6. Ausstellung — <i>Exposition</i>	8 918.45	6. Generalversammlg. — <i>Assemblée générale</i>	711.90
7. Beitrag der Sektionen für Lawinenopfer — <i>Contribution des sections aux victimes</i> <i>des avalanches</i>	610.—	7. «Schweizer Kunst», Druck — « <i>Art Suisse</i> », <i>Impression</i>	6 505.99
		8. «Schweizer Kunst, Clichés — « <i>Art Suisse</i> », <i>Clichés</i>	106.75
		9. Bureau: <i>Secrétaire</i>	738.95
		<i>Président</i>	31.45
		<i>Caissier</i>	32.50
		<i>Rédacteur</i>	149.60
		10. Kunstblatt — <i>Estampe</i>	1 846.10
		11. Steuern — <i>Impôts</i>	321.70
		12. Versicherung — <i>Assurance</i>	49.50
		13. Delegationen — <i>Délégations</i>	133.—
		14. Statutenkommission — <i>Commission des</i> <i>statuts</i>	51.75
		15. Ausstellung — <i>Exposition</i>	3 005.50
		16. Bankspesen — <i>Frais de banque</i>	170.15
		17. Beitrag für Lawinenopfer — <i>Contribution</i> <i>aux victimes des avalanches</i>	800.—
			<hr/>
			28 995.39
		Einnahmenüberschuß — <i>Excédent de recettes</i>	3 243.76
			<hr/>
	32 239.15		32 239.15

Bilanz per 30. April 1951 — Bilan au 30 avril 1951

<i>Aktiven — Actif</i>		<i>Passiven — Passif</i>	
	Fr.		Fr.
1. Postcheck — <i>Compte de chèques postaux</i>	9 740.03	1. Reserve aus lebensl. Beiträgen — <i>Réserve</i> <i>de cotisations à vie</i>	8 300.—
2. Bankguthaben — <i>Avoir en banque</i>	1 075.45	2. Unantastbarer Fonds — <i>Fonds inaliénable</i>	20 000.—
3. Trans. Aktiven — <i>Actifs transitoires</i>	2 000.—	3. Reservefonds — <i>Fonds de réserve</i>	35 515.48
4. Wertschriften — <i>Titres, valeur nominale</i>	51 000.—		<hr/>
	63 815.48		63 815.48

Vermögen am 30. April 1950 — <i>Fortune au 30 avril 1950</i>	Fr.	60 571.72
Vermögen am 30. April 1951 — <i>Fortune au 30 avril 1951</i>	Fr.	63 815.48
Vermögensvermehrung — <i>Augmentation de la fortune</i>	Fr.	<u>3 243.76</u>